



Funded by
the European Union



Implemented by
Roma Active
Albania



2023
EU award for

ROMA INTEGRATION

in the Western
Balkans
and Türkiye



Правила и критериуми за конкурсот.

Награда на ЕУ за ромска интеграција во Западен Балкан и Турција, 2023 година

1. Позадина

Проценето е дека околу 12 милиони Роми¹ живеат во Европа, правејќи ги едно од најголемите етнички малцинства на овие простори. Околу 1 милион Роми живеат во Западен Балкан и 2,8 милиони живеат во Турција. Тие негуваат богата култура и историја која е длабоко поврзана со Европа, но која помина низ долга историја на исклученост. Многу Роми сè уште се соочуваат со тешки форми на расизам, дискриминација, социјална исклученост и сиромаштија. За Европската комисија претставува клучен приоритет и критериум подобрувањето на нивната еднаквост, вклученост и учество со цел за напредок кон патот на проширувањето на ЕУ.

ЕУ работи на подобрување на социјалната интеграција на Ромите во општеството како и да обезбеди опипливи резултати на терен. Европската унија, исто така, обезбедува значителни средства за мерки за социјална интеграција преку Инструментот за претпристапна помош(ИПА).

Корисниците на ИПА усвоија Стратеги и поврзани акциони планови за интеграција на Ромите кои се обновуваат за да се прилагодат кон новата Стратешка рамка на Ромите 2020-2030 на ЕУ. Голем придонес имаат јавните власти, националните и локалните граѓански организации (ГО) и поединци/активисти.

Поздравувајќи ги овие напори, од 2014 година, наградата на DG NEAR за интеграција на Ромите во Западен Балкан и Турција ја зголемува видливоста на предизвиците со кои се соочуваат Ромите во Западен Балкан и Турција, како и на важната работа на некои посветени фигури за поддршка на ромската интеграција. Наградата нуди признание, публицитет и поддршка на позитивните модели кои покажуваат опипливи резултати во областа на интеграцијата на Ромите.

Оваа акција ќе го овозможи петтото издание на Наградата на ЕУ за вклучување на Ромите во Западен Балкан и Турција. Фокусот на наградата за 2023 година ќе биде ромската инклузија во димензијата на дигиталната агенда и зелената економија, кои претставуваат нови можности за подобрување на положбата на ранливите жени и мажи Роми во регионот, во иднина. На динамиката на ромската инклузија влијае напредокот на општеството, вклучувајќи го и полето на дигиталната агенда и зелената економија. Затоа, за да се напредува во подобрувањето на животните услови на Ромите и нивното учество, важно е да се изградат силни мерки кои одговараат на овие предизвици, преку обезбедување можности за олеснување на пристапот во образованието и вработувањето, здравствените и социјалните услуги, општествена мобилизација како и инклузија.

Првенствено ќе има две награди по корисник на ИПА, кои ќе промовираат вкупно 14 вредни искуства. Непрофитните победници на граѓанското општество и поединци ќе добијат парична награда; додека јавните субјекти и приватните претпријатија ќе добијат непарична награда и сертификат за признавање од Европската комисија.

Сите наградени ќе добијат меѓународно признание преку церемонијата на доделување награди во Брисел. Тие ќе присуствуваат и на останатите настани организирани таму за време на Ромската недела во Европскиот парламент 2023 година.

Исто така сите наградени ќе бидат поканети да присуствуваат на студиска посета во Брисел, за да се сретнат со клучните фигури активни во зелената економија и дигиталните области кои претставуваат можности за понатамошна ромска инклузија.

Наградата е финансирана од Европската Унија (ИПА фондови) и имплементирана од Рома Актив Албанија (РАА).

2. Цел на наградата

Наградата ќе помогне да се сврти вниманието кон конкретните напори на различни релевантни играчи Роми и не-Роми - јавни институции, приватни компании и бизниси, работодавачи, наставници, граѓански организации - за подобрување на улогата на Ромите и во спроведувањето и во користа од **зелената економија и дигиталната агенда** во областите, но не ограничувајќи се на домување, вработување, иновации итн., и приоритети на дигиталната политика. Родовата еднаквост и зајакнувањето на жените Ромки ќе бидат важна димензија. Наградата дополнително ќе помогне да се препознаат пристапите и иницијативите кои помогнаа и постигнаа значителен напредок и промени во животот на Ромите, преку имплементација на зелена економија и дигитални паметни решенија, а кои би можеле да се реплицираат во друг контекст и места.

Поточно, наградата е наменета за:

1. Понатамошно привлекување внимание на улогата и придонесот на зелената економија и дигитализацијата за подобрување на положбата на ранливите жени и мажи Роми во регионот
2. Да се промовираат успешни модели на зелена економија и дигитални решенија кои донесоа позитивни промени во ромските заедници.
3. Да се направи видлива поддршката и работата на Европската Унија за вклучувањето на Ромите во земјите на проширување.
4. Да се поттикне соработката меѓу актерите вклучени во процесот на инклузија на Ромите
5. Да се обезбеди препознавање и одржливост на идентификуваните активности спроведени на ниво на грасрут.

¹ Како што најчесто се користи во документите и дискусиите за политиките на ЕУ, терминот „Роми“ се однесува на различни групи луѓе кои се опишуваат себеси како Роми, Цигани, Патувачи, Мануш, Ашкали, Египќани, Синти и други, без да ги негираат спецификите на овие групи.

6. Да се идентификуваат и споделат позитивни примери за работа на поединци, јавни институции, приватни компании, бизнис и граѓански организации и на локално ниво на полето на вклучување на Ромите во однос на зелениот економски развој и дигиталната агенда.

Независна комисија за оценување ќе ги разгледа апликациите и ќе ги избере победниците на наградата.

Непрофитното граѓанско општество и поединечните наградени, дополнително може да добијат финансиска поддршка за да продолжат со нивните иницијативи во областа на зелената економија и дигитализацијата за вклучување на Ромите. Овие добитници на награди кои ги исполнуваат условите за финансиска поддршка ќе добијат парична награда

Секој победник ќе добие статуа како симбол на признанието доделено од страна на EC DG NEAR и самиот настан.

3. Правила за конкурирање

Наградата е отворена за граѓанското општество (организации и поединци), јавни и приватни институции (вклучувајќи, но не ограничувајќи се на МСП, социјални бизниси, иницијативи за претприемништво и други иницијативи за вработување); основани и со седиште во Албанија, Босна и Херцеговина, Црна Гора, Србија, Република Северна Македонија, Косово² и Турција.

Конкурсот е отворен за апликации директно од поединци и номинации од релевантна група поединци, меѓународни организации, граѓански организации и јавни власти, основани/активни во една од земјите на проширување.

Аплицирање

- Апликациите може директно да ги поднесат заинтересираните страни.
- Апликациите мора да бидат во соодветната форма, читливи, достапни и печатливи.
- Некомплетните апликации може да се сметаат за невалидни доколку недостасуваат суштински елементи.
- Апликацијата се смета за валидна кога е уредно пополнета заедно со Изјава за честост
- Апликациите мора да се поднесат заедно со соодветната документација, како што се фотографии, кратки видео клипови (макс. 5 мин.) или слично.
- Може да се поднесе само една апликација. Во случај на повеќекратни пријави, апликантот ќе биде дисквалификуван.

Номинации

- Номинации може да поднесат приватни лица, релевантна група поединци, меѓународни организации, граѓански организации и јавни власти, основани или активни во регионот на проширување: Албанија, Босна и Херцеговина, Црна Гора, Србија, Република Северна Македонија, Косово и Турција; со согласност на номинираниот.
- Номинациите мора да бидат во соодветната форма, читливи, достапни и печатливи.
- Некомплетните апликации може да се сметаат за невалидни доколку недостасуваат суштински елементи.
- Номинацијата се смета за валидна, кога е уредно пополнета заедно со Изјава за честост
- Номинациите мора да се достават заедно со соодветната документација, како што се фотографии, кратки видео клипови (макс. 5 мин.) или слично.
- Секое приватно лице/ГО/меѓународна организација/јавен орган може да поднесе само една номинација. Во случај на меѓународни организации, тие можат да поднесат само една номинација по земја. Во случај на повеќекратни номинации од страна на лицето/ГО/ИО/јавните власти, тие ќе бидат дисквалификувани.

Придружни документи

Апликантите и номинаторите се добредојдени да дадат дополнителни придружни информации колку што се достапни, и се охрабруваат да испраќаат документи во електронска верзија секогаш кога е можно. Придружните информации може да вклучуваат:

- Видео клипови, фотографии;
- публикации (брошури, брошури итн. кои ја промовираат иницијативата/проектот);
- линкови до веб-страници поврзани со иницијативата/проектот (да се споменат во формуларот за апликација)
- медиумско покривање (доколку има);
- кој било друг материјал и доказ за влијанието на иницијативата спроведена од апликантот/номинираниот за наградата

Повеќекратно аплицирање

² *Оваа ознака не е во спротивност со позициите за статусот и е во согласност со Резолуцијата 1244/1999 на СССР и мислењето на Меѓународниот суд за човекови права за прогласувањето независност на Косово

Правила и критериуми за конкурсот. Награда на ЕУ за ромска интеграција во Западен Балкан и Турција, 2023 година

Секој поединец може да поднесе една апликација.

Секое лице/ГО/ИО и/или јавни органи може да номинира само едно лице.

Повеќе апликации и номинации ќе резултираат со дисквалификација.

Поединец кој се пријавува како апликант не може да биде номиниран, а исто така, номиниран не може директно да аплицира за наградата.

Согласност за користење на информации за објавување.

Некои информации обезбедени од апликантите, номинаторите и номинираните може да се користат за понатамошни публикации. Така, заедно со другите документи ќе се достави формулар за согласност потпишан од сите страни.

Јазик

Јазикот што се користи и за апликации и за номинации е англискиот.

Придружните документи може да бидат на различни јазици, но англиските верзии ќе бидат пожелни.

Рокови

Краен рок за поднесување на апликациите и номинациите, заедно со другите релевантни документи, е 15 март 2023 година, 23:59 часот по бриселско време.

Поднесување/аплицирање

Апликациите се поднесуваат преку е-пошта на адреса: Application_EU_Award_2023@raa.al.

Насловот на е-поштата мора да ги содржи иницијалите на апликантот и земјата на потекло.

Доставувањето на номинациите ќе биде преку е-пошта на адресата: Nomination_EU_Award_2023@raa.al.

Насловот на е-поштата мора да го содржи акронимот на номинаторот, иницијалите на номинираниот и земјата на потекло.

Пријавите и номинациите, заедно со придружните документи, може да се испратат и по пошта на адресата:

Roma Active Albania - Rr. "YlbereBylykbashi"; P. 25; Shk. 2; Ap. 4; Tirana, Albania

Во овој случај, ќе бидат разгледани само апликациите/номинациите што ќе ги добиеме во рокот. Апликациите што ќе стигнат по пошта подоцна од утврдениот рок, нема да се разгледуваат за евалуација.

4. Критериуми за подобност

Наградата ги поздравува апликациите и номинациите од Албанија, Босна и Херцеговина, Косово, Црна Гора, Србија, Република Северна Македонија и Турција.

а) Кандидати

Наградата на победниците потпаѓа под правилата на PRAG, 6.9.2. Финансиска поддршка на трети лица; да ја поддржат нивната работа воопшто.

Подобните конкуренти треба:

- Да бидат Роми и не-Роми поединци или субјекти од јавни институции; приватниот сектор и граѓанската организација (вклучувајќи ги наставниците и здравствените лица, малите бизниси и социјалните претпријатија); и
- Да бидат регистрирани во Албанија, Босна и Херцеговина, Црна Гора, Србија, Република Северна Македонија, Косово и Турција;
- Со својата работа да имаат придонесено за капитализирање на зелените и дигиталните случувања со цел засилена социјална вклученост на Ромите во Западен Балкан и Турција;
- Поединецот и субјектот да спроведуваат иницијативи поврзани со вработувањето/претприемништвото на Ромите на мажите и жените Роми, во контекст на зелените и дигиталните агенди за минимум 1 година кои за нивниот пристап или резултат претставуваат важен придонес за пристапот на Ромите до развој на дигиталната агенда и може да се репродуцира како модел во други области од регионот на проширување.
- Субјектот мора да докаже дека иницијативата за која е поднесена апликацијата била спроведена минимум 6 месеци пред аплицирањето за наградата и веќе дала резултати

5. Критериуми за доделување

Добитниците на Наградата за вклучување на Ромите ќе бидат избрани од независен панел на комисија, според следните критериуми за доделување со кои ќе се обезбеди транспарентност на постапката и еднаков третман на учесниците:

Резултатите што ги очекуваме од поддршката за наградата од трети страни се:

Признавање на добри примери за напори кои придонеле за вработување на мажи и жени Роми.

Подобрување на одржливоста на признаените активности (преку препознавање на нивната важност и преку споделување и размена на информации)

Зголемено влијание на иницијативите на ГО и грасрут активисти во областа на вработувањето на Ромите.

Наградените ќе бидат пример за зајакнување и активно граѓанство кон младите жени, како и нови водечки стандарди за постигнување општествено влијание на ова поле.

Со здружување на различни засегнати страни од регионот, во главните активности, тоа ќе создаде потпора за соработка меѓу различните релевантни фигури. Така можеме дополнително да го поттикнеме институционалниот дијалог за вработување на Ромите.

а) Различните видови активности подобни за финансиска поддршка, врз основа на фиксна листа:

Активностите што ќе се наградат(без разлика дали преку парична и непарична награда) треба да резултираат или да имаат добар потенцијал да придонесат кон мерките за инклузија и поддршка, преку зелена економија и/или дигитални решенија, и може да вклучуваат:

- Застапување и лобирање што резултира со усвојување и спроведување на законски рамки, стратегии и акциони планови кои придонесуваат за градење и/или зголемување на дигиталната писменост, борба против говорот на омраза на интернет против Ромите, пристап до дигитално образование, вработување и услуги и зајакнување преку дигитални решенија за Ромите.
- Напори за обезбедување конкретни и одржливи резултати за да се помогне во дигитализацијата на Ромите на нивните компании, иницијативи за подобрување на пристапот на Ромите до високо образование
- Образование, обука, менторство што резултира со зголемена употреба на дигитални вештини и зголемено присуство на млади Роми во зелената економија и дигитално вработување
- Дигитална писменост на Ромите и градење зелена економија и одржлива иднина за сите
- Поддршка што резултира со подобрен трансфер на технологии, знаење и компетенции.
- Борба против антициганизмот во новата предизвикувачка дигитална ера и
- Специфични активности за зајакнување на жените Ромки
- Ромско претприемништво што резултира со зголемени можности за Ромите во областа на зелената економија и дигиталната агенда
- Социјално – претприемништво за зелена економија што резултира со зајакнување на Ромската заедница

б) Видовите или категории на лица кои можат да добијат финансиска поддршка

Наградените лица ќе бидат дел од граѓанското општество - вклучувајќи граѓански организации и поединци активни на полето на вработување на Ромите, и субјекти како што се, но не ограничени на јавни институции и компании, работодавачи, наставници во образованието и здравствени лица Роми и не-Роми, мали бизниси и социјални претпријатија. Ќе има вкупно 14 наградени кои ќе присуствуваат на студиската посета во Шпанија, а дополнително актерите од граѓанското општество може да добијат финансиска поддршка за продолжување на нивните иницијативи во областа на вработувањето на Ромите.

Секој натпреварувач кој ги исполнува условите за една апликација, треба да ги исполни следниве критериуми за подобност:

- Да сте индивидуални и ентитети: институции и компании, работодавачи, наставници во образованието и здравствени лица Роми и не-Роми, мали бизниси и социјални претпријатија, граѓански организации кои обезбедуваат услуги, основани во Албанија, Босна и Херцеговина, Црна Гора, Србија, Република Северна Македонија, Косово и Турција кои преку својата работа дале значаен придонес во вработувањето на Ромите во Западен Балкан и Турција
- Субјектот спроведува релевантни активности најмалку 1 година.
- Субјектот мора да докаже дека иницијативата за која е поднесена апликацијата била спроведена најмалку 6 месеци пред аплицирањето за наградата и веќе дала резултати.
- Само ентитетите од граѓанското општество ќе имаат право на финансиска поддршка

в) Критериумите за избор на овие субјекти и давање финансиска поддршка

Главните критериуми за избор, но не ограничувајќи се на, се:

Ве молиме прилагодете се на овогодинешната тема

- Степенот на влијанието на иницијативата врз квантитетот и квалитетот на интеграцијата на Ромите, зелената иднина и/или дигиталната агенда

Правила и критериуми за конкурсот. Награда на ЕУ за ромска интеграција во Западен Балкан и Турција, 2023 година

- Степен на адресирање на родовата димензија во интеграцијата на Ромите
- Степен на влијание на иницијативата во ромските заедници и животи
- Степенот на промоција на иницијативата за еднаков третман на Ромите
- Степен на одржливост
- Успех во примената на пристапот за родова еднаквост.

г) Критериумите за утврдување на точниот износ на финансиска поддршка за секој трет субјект

Висината на финансиската награда за овластените субјекти (ГО) ќе биде фиксен износ за првата награда и за втората награда. Горенаведените критериуми ќе бидат евалуирани и систем на бодување ќе ги оценува апликациите/номинациите од секоја категорија.

д) Максималниот износ што може да се даде

Добитниците на наградите кои ги исполнуваат условите за финансиска поддршка ќе добијат парична награда од 7500 евра прва награда и 4500 втора награда. Сите наградени ќе добијат студиска посета во Брисел, Белгија.

Секој победник ќе добие статуа како симбол на признанието доделено од страна на EC DG NEAR и самиот настан.

Сите наградени ќе имаат меѓународно признание преку церемонијата на доделување на наградата во Брисел и дополнително ќе присуствуваат на активностите што се спроведуваат во исто време на доделувањето. Студиската посета ќе следи по доделувањето на наградите.

б. Користење на податоци

Доставените податоци и лични информации ќе се третираат доверливо, исклучиво за целите на наградата.

Сите лични податоци содржани во апликацијата се обработуваат во согласност со регулативата (ЕУ) 2018/1725 на Европскиот парламент и на Советот од 23 октомври 2018 година (ОЈ L 295, 21.11.2018, стр. 39–98) за заштита на поединци во однос на обработката на личните податоци од страна на институциите и телата на Заедницата и за слободното движење на тие податоци. Таквите податоци ќе ги обработува договорниот орган исклучиво во врска со законодавството на Европската Унија.

Учесниците можат во секое време да поднесат жалба против обработката на нивните лични податоци до Европскиот супервизор за заштита на податоци.

Комисијата е овластена само да ги објавува, во која било форма и на или преку кој било медиум, следните информации:

- *Името на победничкиот апликант или номиниран*
- *Името на предлагачот*
- *Општата цел на активностите на добитникот до доделувањето на наградата;*
- *Висината на доделената награда;*
- *Географската локација на извршените активности.*

Европската комисија може да произведе видеа или друг промотивен материјал за победниците. Фотографиите и видеата направени од Европската комисија или при подготовка на церемонијата на доделување или за време на доделувањето се единствена сопственост на Европската комисија.